



Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE

S/21812
24 septembre 1990
FRANCAIS
ORIGINAL : ARABE

LETTRE DATEE DU 23 SEPTEMBRE 1990, ADRESSEE AU SECRETAIRE
GENERAL PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DE L'IRAQ AUPRES DE
DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

D'ordre de mon gouvernement, je vous prie de bien vouloir faire distribuer la
lettre du Ministre datée du 23 septembre 1990 comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Abdul Amir A. AL-ANBARI

ANNEXE

Lettre datée du 23 septembre 1990, adressée au Secrétaire
général par le Vice-Premier Ministre et Ministre des
affaires étrangères de l'Iraq

J'ai l'honneur de vous faire savoir que, conformément à une pratique couramment suivie ces dernières années, nous avons demandé aux autorités des Etats-Unis une autorisation d'atterrissage à New York pour un avion spécial qui transporterait les membres de la délégation iraquienne, dont je fais partie, en vue de participer aux travaux de l'Assemblée générale. Le 20 septembre 1990, le Département d'Etat des Etats-Unis a informé l'Ambassadeur iraquien à Washington qu'il rejetait cette demande et il a laissé entendre que le Ministre des affaires étrangères et sa délégation devaient utiliser les moyens commerciaux pour se rendre à New York.

Je suis convaincu que vous comprendrez parfaitement que, si, dans le passé, la sécurité exigeait que j'utilise un avion spécial pour me rendre à New York, cet impératif revêt une importance d'autant plus grande dans les circonstances présentes.

La décision des autorités américaines signifie en réalité que l'on empêche le Ministre des affaires étrangères de l'Iraq de se rendre à New York pour participer aux travaux de l'Assemblée générale, exposer le point de vue de l'Iraq sur les événements et engager un dialogue avec les représentants des Etats. Cette mesure prend une signification particulière à l'heure actuelle du fait que le Conseil de sécurité s'apprête à adopter, sur les instances des Etats-Unis et de ses alliés occidentaux, une décision imposant un blocus aérien contre l'Iraq.

Compte tenu de ce qui précède, j'ai le regret de vous informer que le Gouvernement iraquien a décidé de ne pas participer aux travaux de la présente session de l'Assemblée générale, à moins que le Gouvernement des Etats-Unis lève les restrictions empêchant le Ministre des affaires étrangères de l'Iraq et la délégation qui l'accompagne de voyager suivant les procédures habituelles et à bord d'un appareil iraquien pour participer aux travaux de l'Assemblée.

Je voudrais saisir cette occasion pour faire référence aux résolutions successives adoptées par le Conseil de sécurité qui sont sans précédent dans les annales du Conseil, par leur contenu et la célérité avec laquelle elles ont été adoptées. Concrètement, elles aboutissent à mettre l'accent sur la logique de la force, de l'arbitraire et du terrorisme pour faire obstacle à tout dialogue et à un libre échange de vues qui permettrait de trouver une solution fondée sur des critères justes et équitables. Je tiens aussi à vous assurer que l'Iraq n'a pas cédé et ne cédera pas devant le terrorisme américain et occidental et qu'il défendra ses droits avec détermination et courage.
